

土曜の午前はまち歩き / えん で こ

お待たせしました！再開します！！

新潟シティガイドの皆さんの案内で、区内の見どころを歩いて回る「えんでこ」を開催します。  
 伝承を残す寺社や懐かしの商店街、異国情緒漂う町並みなど、区内の見どころ満載の全10コースを用意。秋の気配を感じながら、まち歩きで中央区の魅力を再発見してみませんか。

期日(土曜)	コース番号	コース名	集合場所	解散場所	主な解説ポイント
10/17	①	花街を支えた女たち男たち	新潟古町 まちみなど情報館	クロスパルにいがた	古町花街、市山流宗家宅
	②	萬代橋・流作場界限散策	万代クロッシング	弁天公園	万代クロッシング、三社神社、流作場五叉路
10/24	③	砂の町にいがた・新潟砂丘を歩く	旧齋藤家別邸	住吉神社	旧齋藤家別邸、新潟砂丘、日和山
	④	沼垂町並み散策	東地区総合庁舎	ほんぽーと中央図書館	沼垂テラス商店街、乙子神社、蒲原神社
10/31	⑤	イザベラ・バードが歩いた新潟町	白山神社	NEXT21(1階アトリウム)	白山神社大鳥居、西堀通り
	⑥	西海岸公園・歴史と文学の散歩道	護国神社大鳥居前	NEXT21(1階アトリウム)	西海岸公園(白秋、安吾、良寛、八一の碑)、旧齋藤家別邸
11/7	⑦	白山神社・白山公園ミステリー	白山神社	県政記念館	白山神社拝殿、蛇松明神、燕喜館、県政記念館
	⑧	注目 西大畑のお屋敷町散策	西大畑公園 東屋	NEXT21(1階アトリウム)	旧齋藤家別邸、安吾風の館、砂丘館、新潟カトリック教会
11/14	⑨	萬代橋西詰と礎町界隈を巡る	NEXT21(1階アトリウム)	礎町通	上本町市場、初代萬代橋の碑、大円寺
	⑩	北前船文化を巡る	みなとぴあ	こんぴら通り	湊稻荷神社、金刀比羅神社(寄合町)、日和山、金刀比羅神社(西厩島町)

**申し込み**

各コースの実施時間 午前10時～11時30分

各コース15人(応募多数の場合は抽選)  
 帽子、雨具、飲み物、マスク  
 ¥500円

参加希望日の10日前まで(必着)に、はがきまたはメールに参加希望日、コース番号、参加者全員の氏名、代表者の氏名・住所・電話番号を記入し、〒951-8553(住所記入不要)中央区地域課(メールchiiki.c@city.niigata.lg.jp)へ

※⑧コースは血糖検査参加希望の有無も記入してください  
 同課(☎223-7041)

【注意】・集合場所に駐車場はありませんが、西堀地下駐車場を利用した場合2時間分の無料券をお渡しします。受け付けの際に駐車券をご提示ください。

・まち歩きの際は、なるべく周りの人との間隔をあけていただきます。

**注目** ⑧コース 西大畑のお屋敷町散策

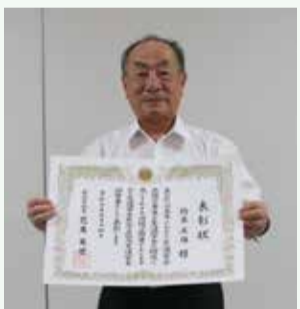
まち歩き後、NEXT21で開催している中央区糖尿病予防事業「まちなか健康相談会」で、希望者のみ血糖検査(HbA1c)が受けられます。※検査終了後、結果が出るまで30分程度かかります。  
 HbA1c: 過去1・2カ月の平均的な血糖の状態



**取材レポート!** 地域の交通安全を守る活動 功労者に知事表彰

長年にわたり地域の交通安全を守るために尽力してきた新潟中交通安全協会理事・柳都支部長の鈴木正雄さん(写真右)が、交通安全功労者知事表彰を受け、9月7日、中央区役所で日根区長より代理で表彰状が授与されました。

鈴木さんは交通安全指導者として、48年にわたり豊照・入舟地区で街頭指導などの活動に積極的に取り組んできました。授与式で鈴木さんは、「自分たちの地域の安全を守りたい一心でこれまで活動してきました。子どもたちの見送りで、元気なあいさつが聞けることがやりがいです」と話しました。



参加者募集中 ランチ帰りにいかが? 古町芸妓お屋の舞

「新潟古町まちみなど情報館」(古町通7)で、古町芸妓が舞を披露します。伝統ある新潟のおもてなし文化に触れ、優雅な午後のひと時を過ごしませんか。※写真は別会場で開催したものです。

10月17日(土)、11月21日(土)、12月19日(土) ①午後2時～2時20分 ②午後2時30分～2時50分

古町芸妓2人による舞の披露、記念撮影  
 ※新型コロナウイルスの感染拡大を防止するため、離れた場所からの撮影となります。

各回先着15人 ※会場定員の半分以下です。各回ごとに会場内の換気、席の消毒を行います。無料

電話で新潟三業協同組合(☎222-2237、午前10時～午後4時、日曜・祝日休み)へ 地域課産業振興室(☎223-7054)



○本誌掲載のイベントの会場では、マスク着用(乳幼児を除く)をお願いします。  
 ○受付などで検温および手指の消毒をお願いする場合があります。  
 ○イベント当日、体調に不安がある方は、参加をご遠慮ください。

回=日時 場=会場 内=内容 対=対象・定員 持=持ち物 参=参加費 申=申し込み 問=問い合わせ

# はじめて、しもまち。 **続報** はじめて、しもまち。

「はじめて、しもまち。」というプロジェクトがスタートして3カ月。クリエイターの皆さんがそれぞれの視点でしもまち地域の魅力を発信する中、今回は現地イベントを開催します。  
☎地域課 (☎ 223-7025)

## イベント おひさまホリデイ @ みなとぴあ 10/10(土)

ファミリーで楽しめる新企画「おひさまホリデイ」を開催します。おひさまの下、ぽかぽか陽気を感じながらのんびり過ごしてみませんか。

また、同時開催の「しもまち早川堀通☆キャンドルナイト」が夕暮れの幻想的な雰囲気を出します。ぜひ秋のしもまちに遊びに来てください。

**時間** 午後2時～4時

**場** みなとぴあ 芝生広場 ※雨天時は旧新潟税関庁舎内でステージなどを開催します

**内** ステージイベント (出演: key:, 小島璃沙、ほか)、コーヒー販売、スイーツ出店、生産者ブース、シャボン玉、ほか ※公共交通機関をご利用ください。



小島璃沙

key:

### 同時開催

## しもまち早川堀通☆キャンドルナイト

キャンドルの灯が優しく包むしもまち早川堀エリアを音楽とともにゆっくりと散策してみませんか。飲食ブースもあります。

**時間** 午後1時～6時30分  
※雨天決行



## 自治協議会提案事業 「地域でつくりかさえ愛支援事業～赤ちゃんからお年寄りまで」 Withコロナにおける福祉分野の取組みを募集しています!

応募期間12月末まで延長

自治協議会では、福祉分野における地域課題を解決するための取組みを募集しています。新型コロナウイルスの感染拡大により、福祉分野の活動が実施できないなど、困りごとはありませんか。自治協議員が皆さまの取組みを支援します。

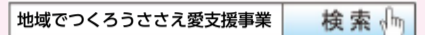
**対象事業** 区民を対象に区内で実施する取組み

**対象団体** 非営利団体 ※政治・宗教に関する団体は除く

**事業費** 1団体あたり上限10万円の範囲でサポート

**選定方法** 書類審査、面談を実施

☎ 12月31日(木)までに地域課(☎ 223-7023)へ申請書を提出 ※募集チラシ・申請書は地域課窓口または区ホームページから入手できます。



### 取組みの例



### 実際に採用された事業

**事業名** 「子どもたちに元気を配ろう!プロジェクト」  
**事業内容** 子ども食堂を運営する学生主体の団体が、子どもたちへの生活の支援、地域を元気づける活動として、地場野菜などの食品配布を行いました。

### 最新情報は こちらから

イベントの詳細はオフィシャルサイトで紹介しています。YouTubeチャンネルでは、クリエイターの竹中駿介さんが新作を公開中。SNSもこちらから。



## ありがとう 新潟駅万代口駅舎

市の万代広場整備事業に伴い、まもなく駅舎の撤去工事が本格的に始まります。現在、万代口駅舎では、これまでの感謝の思いを込めたイベントが10月31日(土)まで開催されています。ぜひ、足を運んでみてください。

☎新潟駅周辺整備事務所(☎245-1261)

### ■新潟駅思い出写真展

60年以上続いた駅舎の思い出を、懐かしい写真と年表で振り返ることができます。

☎場万代口駅舎前の工事仮囲い部分(旧CoCoLo万代店舗前)



### ■新潟駅ありがとうメッセージ

地域の人や駅員の人たちがメッセージを作りました。駅舎窓枠のほか、駅構内のデジタルサイネージやポスターなどにも掲出しています。



## こんろ火災に注意!

中央消防署管内では、こんろが原因の火災が多く発生しています。日頃から以下の点を確認しておきましょう。

- 調理中はこんろから離れない
- こんろの周りに燃えるものは置かない
- グリル内は清掃し油かすをためない
- 着衣につかないように注意する

### 万が一、油に火がついてしまったら...

- ①大きな布をかぶせて空気を遮断する
- ②こんろの火をすぐに止める

### ■ Si センサーコンロなら安心!

【Si センサーの消火機能】  
・センサーが高温になった鍋を感知して消火  
・吹きこぼれて火が消えても自動的にガスを遮断  
・消し忘れても自動で消火



☎中央消防署市民安全課予防調査係(☎ 288-3119)

## 鳥屋野球技場 秋のスポーツ教室 開催中!

広く風通しの良い人工芝の球技場で運動しましょう。  
☎同球技場(☎283-5855)  
※各回先着順、雨天中止

### ■レディースサッカー教室

☎ 11月9日までの毎週月曜午前10時～11時  
☎ サッカーの動きの基本を習得する  
☎ 15歳以上でサッカー初心者の女性20人  
¥1回500円



### ■青空ヨガ教室

☎ 10月30日までの毎週金曜(10月16日を除く)、10月14日(水)午前10時～11時  
☎ 15歳以上30人  
¥1回500円



### ■青空いきいき健康教室

☎ 10月29日までの毎週木曜午前10時～11時  
☎ ウォーキングや簡単なトレーニング  
☎ おおむね50歳以上30人  
¥1回300円



## 中央区公式Instagram開設しました

意外に知られていないスポットやイベント情報など、さまざまな区の魅力を発信していきます。ぜひご覧ください。

☎地域課(☎ 223-7035)



新潟市中央区役所【公式】  
(@niigatashichuoku)

### 《広告欄》



事前に各問い合わせ先へ確認してください。 ※掲載情報は9月28日時点のものです

## 公民館・図書館

※公民館の申込受付は午前9時から

**中央公民館** ☎224-2088  
〒951-8055 中央区礎町通3-2086

### ■クロスパルにいがた開館15周年記念 おうち時間が楽しくなる! つるかご作り講座

回 10月24日(土)午前10時~正午  
内 植物のつるを使ってかごを作る  
込 先着20人  
持 エプロン・タオル  
料 500円  
回 10月7日(水)から電話で同館へ

### ■子ども体験事業「アート×ストーリー×ニイガタ」(全2回)

時間 午前10時~正午

期日	テーマ	講師
11/15(日)	江戸時代にタイムスリップ!	市文化財センター 今井さやかさん
11/22(日)	舟に乗せて運びたい! にいがたの魅力	ゆいぽーと滞在アーティスト 杉原信幸さん、中村綾花さん

回 ゆいぽーと  
込 小学3~6年生20人 ※応募多数の場合は抽選  
回 10月25日(日)までに電話で中央公民館へ

**鳥屋野地区公民館** ☎285-2371  
〒950-0972 中央区新和3-3-1

### ■子育てサロン「ふらっと」

回 10月12日・26日(いずれも月曜)午前10時~11時30分  
内 自由遊び、情報交換 ※事前に検温してお越しください。専門のスタッフはつきません。  
込 未就園児と保護者10組程度 ※入場制限する場合があります  
回 当日直接会場

### ■スマホ“超”入門講座~withコロナの時代に対応しよう

回 10月22日(木)午後1時30分~3時30分  
込 先着24人  
回 あす5日(月)から電話で同館へ

**鳥屋野地区公民館 休館中の事務室移動について**  
空調設備の改修工事に伴い、11月1日(日)から令和3年3月31日(水)まで同公民館は休館します。11月1日~12月28日までの間、同公民館4階音楽講座室に事務室が移り、この期間は事務室へお越しただけます。令和3年1月~3月31日(水)までの間は、電話で問い合わせてください。

### 公民館定期利用団体向け説明会

来年度に公民館を定期利用する団体に対し、利用や申し込みの方法について説明します。新規に利用を希望する団体は、事前に各館にお問い合わせください。

公民館名	期日	開始時間
中央公民館	10/20(火)	午前10時、午後2時
関屋地区公民館 (☎266-4939)	10/26(月)	午後2時、午後7時
	10/28(水)	午後2時
鳥屋野地区公民館	10/29(木)	午前10時、午後2時、午後7時
東地区公民館 (☎241-4119)	10/30(金)	午後2時、午後7時

※市内全公民館の説明会日程は、市ホームページに掲載しています。

**石山地区公民館** ☎250-2930  
〒950-0852 東区石山1-1-12

### ■子育てサロン「ぴーかーぶー」

回 10月9日・23日(いずれも金曜)午前10時~11時30分 ※出入り自由  
内 自由遊び、情報交換 込 0歳児と保護者先着7組  
持 バスタオル 回 当日直接会場

### ■働き女子の美活いろは塾(全4回)

時間 午後7時~9時

期日	テーマ
11/5(木)	印象を変える!話し方の極意
11/12(木)	論より証拠!日々のプチ習慣で効果を実感
11/19(木)	働く女子の食べ方
11/26(木)	にっこり笑顔の毎日を!セルフケアで悩み解消!!

込 市内在住または在勤の働く女性20人 ※応募多数の場合は抽選(抽選結果は10月23日までに通知)  
持 筆記用具 料 1,500円  
回 あす5日(月)から10月19日(月)までに、メール件名に「美活」、本文に氏名、年代、住所、電話番号、職業を入力し、同館(ishiyama.co@city.niigata.lg.jp)へ

## 図書館

### ■おはなしのじかん

回 当日直接会場 ※氏名、連絡先などの情報提供をお願いします。室内が混み合った場合は入場制限する場合があります。

期日	時間	会場・問い合わせ
毎週火曜♥ および 10/29(木)	11:00~11:20 ※終了後、「絵本なんでも相談タイム」あり	ほんぽーと中央図書館 (☎246-7700) ■赤ちゃんタイム 毎週火・木曜 10:00~13:00 おはなしのへやで赤ちゃんとおゆっくり過ごしてください。
毎週金曜♥◇	11:00~11:45 ※1組10分程度	鳥屋野図書館 (☎285-2372) ■赤ちゃんタイム 毎週金曜 10:00~12:00
10/23(金)◇	14:00~17:00 ※1組10分程度	生涯学習センター図書館 (☎224-2120) ■赤ちゃんタイム 毎週金曜 10:00~13:00

♥乳幼児向け、◇個別の読み聞かせ

### ■鳥屋野図書館・関屋地区図書室 臨時休館のお知らせ


空調設備の改修工事に伴い、下記の期間中、同図書館・図書室は臨時休館します。

**休館期間** 11月1日(日)~令和3年3月31日(水)

休館中は全てのサービス(貸出、返却、予約、調査相談、図書・雑誌・新聞の閲覧、返却ポストの利用)を停止します。他の市立図書館を利用してください。  
回 ほんぽーと中央図書館(☎246-7700)

### 100歳おめでとう! 敬老祝品などを贈呈

今年度末までに100歳になる皆さんへ、市・県・国より祝い状と祝品を贈呈しました。中央区では65人(新潟市では308人)が今年度中に100歳を迎えます。  
※9月1日現在  
回 健康福祉課 高齢介護担当(☎223-7216)



## 健康・福祉

- 東地域保健福祉センター  
東万代町9-52【注】 ☎243-5312
- 南地域保健福祉センター  
新和3-3-1 ☎285-2373
- 中央地域保健福祉センター  
関屋下川原町1-3-11 ☎266-5172
- 健康福祉課健康増進係 ☎223-7237

【注】東地域保健福祉センターは2月25日に上記住所に移転しました。

・ご自宅での体温測定をお願いします。  
・健診日より2週間以内に県外へ行った人は、事前に健康福祉課へ連絡をお願いします。

### 子どもの健康診査

以下の健診を6月中旬より再開しています。新型コロナウイルスの感染拡大を防止するため、人数を少なくして実施していますので、通常よりも約4~5カ月遅れてお知らせしています。対象者へは下記のとおり案内を郵送しています。日時、会場、持ち物は、案内はがきを確認してください。来所の際は、案内はがきもあわせてお持ちください。健診内容も一部変更し、滞在時間が短くなるようにしています。ご理解・ご協力をお願いします。  
回 健康福祉課健康増進係(☎223-7237)

健診名	対象者	
	はがきが届く人 再開のお知らせです。健診日時、会場、持ち物などをご確認ください。	封書が届く人 延期のお知らせ、問診票を同封します。問診票は、はがきの案内が届くまで保管してください。 ※順次郵送しています
1歳誕生歯科健康診査	令和元年5~8月生まれの一部の子ども	令和元年9・10月生まれの一部の子ども
1歳6カ月児健康診査	平成30年10~12月生まれの一部の子ども	平成31年2・3月生まれの子ども
3歳児健康診査	平成28年11月~平成29年2月生まれの一部の子ども	平成29年4・5月生まれの子ども

### ♣かんたん! パッククッキングと健康講座


回 11月12日(木)午前10時~11時15分 ※受け付けは9時45分から 回 食育・花育センター  
内 災害時に役立つ調理法講話、料理工程の見学、栄養士による健康講話、みそ汁の塩分測定(希望者のみ)  
※試食なし 込 20歳以上先着15人  
回 筆記用具、りゅーとカード(持っている人)、みそ汁(塩分測定を希望する人)  
回 あす5日(月)から電話で健康福祉課健康増進係(☎223-7246)へ

## ふれあい掲示板

市民グループや地域のイベントなどの情報を掲載します。※敬称略

### 中央区ドキドキ・ワクワク ふれあいサッカー教室

回 11月1日(日)午前10時15分~正午  
回 デンカスワンフィールド(県スポーツ公園内)  
内 アルビレックス新潟サッカースクールのコーチによるサッカー教室  
込 区内在住または在学の小学1~6年生先着80人  
回 サッカーボール(持っている人)、飲み物、運動できる靴(スパイク不可)、動きやすい服装、タオル  
回 10月12日(月)から10月25日(日)までに、下の二次元コードを読み取り応募フォームから申し込み ※読み取ることができない人はお問い合わせください  
回 同スクール(☎280-0011)



### 《広告欄》

新型コロナウイルスの感染拡大を防止するため、一部イベントなどが中止・延期、施設が休館となる場合があります。